



**Organisation pour la sécurité et la coopération en Europe**  
**Conseil permanent**

PC.DEC/967  
16 December 2010

FRENCH  
Original : ENGLISH

---

**844ème séance plénière**

PC Journal No 844, point 5 de l'ordre du jour

**DÉCISION No 967**  
**RÉVISION DU BUDGET UNIFIÉ DE 2010**

Le Conseil permanent,

Rappelant la Décision No 923 du 22 décembre 2009 sur l'approbation du Budget unifié de 2010,

Prenant note de la révision du budget proposée dans le document PC.ACMF/82/10 du 6 décembre 2010,

Approuve la révision du budget telle qu'elle figure en annexe.

## RÉVISION DU BUDGET UNIFIÉ DE 2010

<b>Fonds</b>	<b>Budget approuvé</b>	<b>Transferts conf. à l'Article 3.02(b) du Règlement financier</b>	<b>Budget révisé après transferts</b>	<b>Révision du budget</b>	<b>Projet de budget révisé</b>
<b>Programme principal</b>					
<b>Programme</b>					
<b>Secrétariat</b>					
<b>Secrétaire général et services centraux</b>					
Direction exécutive	1 106 800	(3 000)	1 103 800	48 700	1 152 500
Gestion de la sécurité	349 800	3 500	353 300	23 500	376 800
Coopération extérieure	648 900	3 000	651 900	45 000	696 900
Services juridiques	505 900	-	505 900	-	505 900
Presse et information	1 138 600	(3 500)	1 135 100	(14 500)	1 120 600
Questions de parité des sexes	<u>324 900</u>	-	<u>324 900</u>	<u>4 000</u>	<u>328 900</u>
<b>Total</b>	<b>4 074 900</b>	<b>-</b>	<b>4 074 900</b>	<b>106 700</b>	<b>4 181 600</b>
<b>Président en exercice</b>					
Missions/déplacements de courte durée du Président en exercice et de ses représentants personnels	300 000	-	300 000	-	300 000
Comité consultatif de gestion et finances	15 000	-	15 000	-	15 000
Jury	40 000	-	40 000	-	40 000
Comité d'audit	50 000	-	50 000	-	50 000
Vérificateurs extérieurs	<u>100 000</u>	-	<u>100 000</u>	-	<u>100 000</u>
<b>Total</b>	<b>505 000</b>	<b>-</b>	<b>505 000</b>	<b>-</b>	<b>505 000</b>
<b>Contrôle interne</b>					
Contrôle interne	<u>1 263 400</u>	-	<u>1 263 400</u>	<u>(20 300)</u>	<u>1 243 100</u>
<b>Total</b>	<b>1 263 400</b>	<b>-</b>	<b>1 263 400</b>	<b>(20 300)</b>	<b>1 243 100</b>
<b>Questions stratégiques de police</b>					
Unité pour les questions stratégiques de police	<u>821 000</u>	-	<u>821 000</u>	<u>12 400</u>	<u>833 400</u>
<b>Total</b>	<b>821 000</b>	<b>-</b>	<b>821 000</b>	<b>12 400</b>	<b>833 400</b>
<b>Bureau du Représentant spécial/Coordonnateur pour la lutte contre la traite des êtres humains</b>					
Bureau du Représentant spécial/Coordonnateur pour la lutte contre la traite des êtres humains	<u>876 200</u>	-	<u>876 200</u>	<u>(11 600)</u>	<u>864 600</u>
<b>Total</b>	<b>876 200</b>	<b>-</b>	<b>876 200</b>	<b>(11 600)</b>	<b>864 600</b>

**RÉVISION DU BUDGET UNIFIÉ DE 2010**

<b>Fonds</b> <b>Programme principal</b> Programme	<b>Budget</b> <b>approuvé</b>	<b>Transferts</b> <b>conf. à</b> <b>l'Article</b> <b>3.02(b) du</b> <b>Règlement</b> <b>financier</b>	<b>Budget</b> <b>révisé</b> <b>après</b> <b>transferts</b>	<b>Révision du</b> <b>budget</b>	<b>Projet de</b> <b>budget</b> <b>révisé</b>
<b>Unité d'action contre le terrorisme</b>					
Action contre le terrorisme	<u>807 600</u>	-	<u>807 600</u>	<u>20 000</u>	<u>827 600</u>
<b>Total</b>	<b>807 600</b>	-	<b>807 600</b>	<b>20 000</b>	<b>827 600</b>
<b>Activités liées aux aspects économiques et environnementaux de la sécurité</b>					
Coordonnateur des activités économiques et environnementales de l'OSCE	1 381 800	(4 000)	1 377 800	(85 000)	1 292 800
Forum économique et environnemental	<u>473 400</u>	4 000	<u>477 400</u>	-	<u>477 400</u>
<b>Total</b>	<b>1 855 200</b>	-	<b>1 855 200</b>	<b>(85 000)</b>	<b>1 770 200</b>
<b>Prévention des conflits</b>					
Direction et administration du CPC	396 600	5 000	401 600	18 000	419 600
Service d'appui en matière de politique générale	845 600	-	845 600	2 000	847 600
Service des opérations	641 600	(13 300)	628 300	3 000	631 300
Service des opérations/Équipe des frontières	348 400	300	348 700	11 000	359 700
Unité d'appui à la programmation et à l'évaluation	309 100	-	309 100	14 000	323 100
Présidence du FCS	35 000	-	35 000	-	35 000
Appui au FCS	457 800	10 000	467 800	12 700	480 500
Réseau de communications	<u>511 800</u>	(2 000)	<u>509 800</u>	<u>22 000</u>	<u>531 800</u>
<b>Total</b>	<b>3 545 900</b>	-	<b>3 545 900</b>	<b>82 700</b>	<b>3 628 600</b>
<b>Gestion des ressources humaines</b>					
Direction et administration des ressources humaines	443 300	-	443 300	-	443 300
Gestion du personnel et administration des états de paie	1 037 900	-	1 037 900	(5 300)	1 032 600
Dépenses communes de personnel	1 764 900	-	1 764 900	20 000	1 784 900
Recrutement	627 300	-	627 300	(16 900)	610 400
Section de la formation	<u>1 049 600</u>	-	<u>1 049 600</u>	<u>(18 500)</u>	<u>1 031 100</u>
<b>Total</b>	<b>4 923 000</b>	-	<b>4 923 000</b>	<b>(20 700)</b>	<b>4 902 300</b>
<b>Département de l'administration et des finances</b>					
Direction et administration du Département de l'administration et des finances	308 100	7 000	315 100	2 000	317 100
Services de conférence et services linguistiques	4 849 900	-	4 849 900	-	4 849 900

**RÉVISION DU BUDGET UNIFIÉ DE 2010**

<b>Fonds</b> <b>Programme principal</b> Programme	<b>Budget</b> <b>approuvé</b>	<b>Transferts</b> <b>conf. à</b> <b>l'Article</b> <b>3.02(b) du</b> <b>Règlement</b> <b>financier</b>	<b>Budget</b> <b>révisé</b> <b>après</b> <b>transferts</b>	<b>Révision du</b> <b>budget</b>	<b>Projet de</b> <b>budget</b> <b>révisé</b>
Services du budget et du contrôle interne	638 800	(7 000)	631 800	(10 800)	621 000
Services de comptabilité financière et de trésorerie	898 500	-	898 500	(88 400)	810 100
Services en matière de technologies de l'information et des communications	2 022 100	-	2 022 100	(43 000)	1 979 100
Service d'appui aux missions	1 544 200	-	1 544 200	55 000	1 599 200
Dépenses opérationnelles communes du Secrétariat	3 250 100	-	3 250 100	-	3 250 100
Bureau de Prague	<u>388 800</u>	-	<u>388 800</u>	<u>1 000</u>	<u>389 800</u>
<b>Total</b>	<b>13 900 500</b>	<b>-</b>	<b>13 900 500</b>	<b>(84 200)</b>	<b>13 816 300</b>
<b>TOTAL, BUDGET DES FONDS</b>	<b>32 572 700</b>	<b>-</b>	<b>32 572 700</b>	<b>-</b>	<b>32 572 700</b>